

¹Und der HERR redete mit Mose und sprach:²Gebiete den Kindern Israel und sprich zu ihnen: Wenn ihr ins Land Kanaan kommt, so soll dies das Land sein, das euch zum Erbteil fällt, das Land Kanaan nach seinen Grenzen.³Die Ecke gegen Mittag soll anfangen an der Wüste Zin bei Edom, daß eure Grenze gegen Mittag sei vom Ende des Salzmeeres, das gegen Morgen liegt,⁴und das die Grenze sich lenke mittagwärts von der Steige Akrabbim und gehe durch Zin, und ihr Ausgang sei mittagwärts von Kades-Barnea und gelange zum Dorf Adar und gehe durch Azmon⁵und lenke sich von Azmon an den Bach Ägyptens, und ihr Ende sei an dem Meer.⁶Aber die Grenze gegen Abend soll diese sein, nämlich das große Meer. Das sei eure Grenze gegen Abend.⁷Die Grenze gegen Mitternacht soll diese sein: ihr sollt messen von dem großen Meer bis an den Berg Hor,⁸und von dem Berg Hor messen, bis man kommt gen Hamath, das der Ausgang der Grenze sei gen Zedad⁹und die Grenze ausgehe gen Siphron und ihr Ende sei am Dorf Enan. Das sei eure Grenze gegen Mitternacht.¹⁰Und sollt messen die Grenze gegen Morgen vom Dorf Enan gen Sepham,¹¹und die Grenze gehe herab von Sepham gen Ribla morgenwärts von Ain; darnach gehe sie herab und lenke sich an die Seite des Meers Kinneret gegen Morgen¹²und komme herab an den Jordan, daß ihr Ende sei das Salzmeer. Das sei euer Land mit seiner Grenze umher.¹³Und Mose gebot den Kindern Israel und sprach: Das ist das Land, das ihr durchs Los unter euch teilen sollt, das der HERR

¹وَأَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى،²قُلْ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ، إِنَّكُمْ دَاخِلُونَ إِلَى أَرْضٍ كَثْعَانَ. هَذِهِ هِيَ الْأَرْضُ الَّتِي تَقَعُ لَكُمْ تَصِيبًا. أَرْضٌ كَثْعَانَ يُخَوِّمُهَا.³تَكُونُ لَكُمْ تَاجِئَةُ الْجَنُوبِ مِنْ بَرِّيَّةِ صِينَ عَلَى جَانِبِ أَدُومَ. وَتَكُونُ لَكُمْ نُحْمُ الْجَنُوبِ مِنْ طَرَفِ بَحْرِ الْمِلْحِ إِلَى الشَّرْقِ⁴وَيَدُورُ لَكُمْ النُّحْمُ مِنَ جَنُوبِ عَقَبَةِ عَقْرِيْمَ وَيَعْبُرُ إِلَى صِينَ، وَتَكُونُ مَخَارِجُهُ مِنْ جَنُوبِ قَادِشَ بَرْنِيعَ، وَيَخْرُجُ إِلَى حَصْرٍ أَدَارَ وَيَعْبُرُ إِلَى عَصْمُونَ.⁵ثُمَّ يَدُورُ النُّحْمُ مِنْ عَصْمُونَ إِلَى وَادِي مِصْرَ، وَتَكُونُ مَخَارِجُهُ عِنْدَ الْبَحْرِ.⁶وَأَمَّا نُحْمُ الْعَرَبِ فَيَكُونُ الْبَحْرُ الْكَبِيرُ لَكُمْ نُحْمًا. هَذَا يَكُونُ لَكُمْ نُحْمُ الْعَرَبِ.⁷وَهَذَا يَكُونُ لَكُمْ نُحْمُ السَّمَالِ. مِنَ الْبَحْرِ الْكَبِيرِ تَرْسُمُونَ لَكُمْ إِلَى جَبَلِ هُورَ. وَمِنْ جَبَلِ هُورَ تَرْسُمُونَ إِلَى مَذْخَلِ حَمَاةَ، وَتَكُونُ مَخَارِجُ النُّحْمِ إِلَى صَدَدَ.⁹ثُمَّ يَخْرُجُ النُّحْمُ إِلَى زَفْرُونَ، وَتَكُونُ مَخَارِجُهُ عِنْدَ حَصْرٍ عَيْنَانَ. هَذَا يَكُونُ لَكُمْ نُحْمُ السَّمَالِ.¹⁰وَتَرْسُمُونَ لَكُمْ نُحْمًا إِلَى الشَّرْقِ مِنْ حَصْرٍ عَيْنَانَ إِلَى سَفَامَ.¹¹وَيَنْحَدِرُ النُّحْمُ مِنَ سَفَامَ إِلَى رَبْلَةَ شَرْقِيَّ عَيْنَ. ثُمَّ يَنْحَدِرُ النُّحْمُ وَيَمَسُّ جَانِبَ بَحْرِ كِنَارَةَ إِلَى الشَّرْقِ.¹²ثُمَّ يَنْحَدِرُ النُّحْمُ إِلَى الْأَرْدُنِّ، وَتَكُونُ مَخَارِجُهُ عِنْدَ بَحْرِ الْمِلْحِ. هَذِهِ تَكُونُ لَكُمْ الْأَرْضُ يُخَوِّمُهَا حَوَالِيهَا.¹³فَأَمَرَ مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ، هَذِهِ هِيَ الْأَرْضُ الَّتِي تَقْسِمُوهَا بِالْأُزْعَةِ، الَّتِي أَمَرَ الرَّبُّ أَنْ تُعْطَى لِلتَّسْعَةِ الْأَسْبَاطِ وَيَنْصِفِ السَّبْطُ.¹⁴لَئِنْ قَدْ أَخَذَ سِبْطُ بَنِي زَاوِيَّيْنِ حَسَبَ بُيُوتِ آبَائِهِمْ، وَسِبْطُ بَنِي جَادَ حَسَبَ بُيُوتِ آبَائِهِمْ، وَيَنْصِفِ سِبْطُ مَنَسَّى. قَدْ أَخَذُوا تَصِيبَهُمْ.¹⁵السَّبْطَانِ وَيَنْصِفِ السَّبْطُ قَدْ أَخَذُوا تَصِيبَهُمْ فِي عَبْرِ أَرْدُنَّ أَرِيحَا شَرْقًا تَحُو الشُّرُوقِ.¹⁶وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى، هَذَانِ أَسْمَا الرَّجُلَيْنِ اللَّذَيْنِ يَقْسِمَانِ لَكُمْ الْأَرْضَ، أَلْعَازَارُ الْكَاهِنُ وَيَشُوعُ بْنُ نُونَ.¹⁸وَرِئِيسًا وَاحِدًا مِنْ كُلِّ سِبْطٍ تَأْخُذُونَ لِقِسْمَةِ الْأَرْضِ.¹⁹وَهَذِهِ أَسْمَاءُ الرِّجَالِ. مِنْ سِبْطِ يَهُودَا كَالِبُ بْنُ يَفْنَةَ.²⁰وَمِنْ سِبْطِ بَنِي شَمْعُونَ شَمُوئِيلُ بْنُ عَمِّيهِودَ.²¹وَمِنْ سِبْطِ بَنِيامينَ أَلِيَادُ بْنُ كَسْلُونَ.²²وَمِنْ سِبْطِ بَنِي دَانَ الرَّئِيسُ بَقِّي بْنُ جُلْيَ.²³وَمِنْ بَنِي يُوْسُفَ، مِنْ سِبْطِ بَنِي مَنَسَّى الرَّئِيسُ حَتِّيئِيلُ بْنُ إِفُودَ.²⁴وَمِنْ سِبْطِ بَنِي أَفْرَايِمَ الرَّئِيسُ قَمُوئِيلُ بْنُ شِفْطَانَ.²⁵وَمِنْ سِبْطِ بَنِي زَبُولُونَ الرَّئِيسُ أَلِيصَاقَانُ بْنُ قَزَتَاحَ.²⁶وَمِنْ سِبْطِ بَنِي يَسَاكَرَ الرَّئِيسُ قَلْطِيئِيلُ بْنُ عَزَّانَ.²⁷وَمِنْ سِبْطِ بَنِي أَشِيرَ الرَّئِيسُ أَخِيهِودُ بْنُ

geboten hat den neun Stämmen und dem halben Stamm zu geben.¹⁴ Denn der Stamm der Kinder Ruben nach ihren Vaterhäusern und der halbe Stamm Manasse haben ihr Teil genommen.¹⁵ Also haben zwei Stämme und der halbe Stamm ihr Erbteil dahin, diesseit des Jordans gegenüber Jericho gegen Morgen.¹⁶ Und der HERR redete mit Mose und sprach:¹⁷ Das sind die Namen der Männer, die das Land unter euch teilen sollen: der Priester Eleasar und Josua, der Sohn Nuns.¹⁸ Dazu sollt ihr nehmen von einem jeglichen Stamm einen Fürsten, das Land auszuteilen.¹⁹ Und das sind der Männer Namen: Kaleb, der Sohn Jephunnes, des Stammes Juda;²⁰ Samuel, der Sohn Ammihuds, des Stammes Simeon;²¹ Elidad, der Sohn Chislons, des Stammes Benjamin;²² Bukki, der Sohn Joglis, Fürst des Stammes der Kinder Dan;²³ Hanniel, der Sohn Ephods, Fürst des Stammes der Kinder Manasse, von den Kindern Joseph;²⁴ Kemuel, der Sohn Siphtans, Fürst des Stammes der Kinder Ephraim;²⁵ Elizaphan, der Sohn Parnachs, Fürst des Stammes der Kinder Sebulon;²⁶ Paltiel, der Sohn Assans, der Fürst des Stammes der Kinder Isaschar;²⁷ Ahihud, der Sohn Selomis, Fürst des Stammes der Kinder Asser;²⁸ Pedahel, der Sohn Ammihuds, Fürst des Stammes der Kinder Naphthali.²⁹ Dies sind die, denen der HERR gebot, daß sie den Kindern Israel Erbe austeilten im Lande Kanaan.

سَلُومِي. ²⁸ وَمِنْ سِبْطِ بَنِي تَقْتَالِي الرَّائِيسُ قَدْهَيْيلُ بْنُ عَمِّيْهُودَ. ²⁹ هَؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ أَمَرَهُمُ الرَّبُّ أَنْ يَفْسِمُوا لِبَنِي إِسْرَائِيلَ فِي أَرْضِ كَنْعَانَ.